

參政消息

• 第0108期 •
內部刊物 • 注意保存
1957年6月17日 • 星期一
新华通訊社編印

俞鴻鈞在蔣幫“立法院”

報告台北反美事件處理經過

【中央社台北14日电】行政院长俞鸿钧宣称，5月24日台北不幸事件的发生是一个无组织无计划的群众盲动，但以匪谍之狡诈奸恶惯于伺机活动我政府及人民必须提高警觉，时刻慎防，切勿授匪以可乘之机。

俞院长于14日上午就台北不幸事件处理经过在立法院会议所作报告中说明，美军顾问团所有人员均享受外交豁免权一点，系随我政府接受美国军援之有关协定而来，凡接受美国军援国家均系如此，非仅我国为然。但俞院长在此指出，关于军援顾问团人员同享外交豁免权之范围问题，外交部应作进一步之探讨，以视是否可能觅求补救办法。至于顾问团以外之驻台美军人员其现有及将来之地位待遇问题，政府正循外交途径与美方谈判中，此一问题原则上与驻在北大西洋公约国家及日本之美驻军人员相同。俞院长于分析此次事件时，强调说明此次事件的发生导因于一般人民对美军事法庭判决雷诺无罪痛感不平，因为“人命关天”在我国乃深入人心之传统观念，但当时虽有少数不法分子利用群情汹涌从中煽惑，然至目前止，尚未发现此次骚动系出自有计划有组织之策动迹象。相反的，有甚多事证足以认定此乃一偶发之群众冲动行为。第一，群众系由来往行人驻足围观刘妻奥特华在大使馆前抗议行动所自然形成，惟情绪则因人数愈多而愈激动，终乃由不平心理酿成不幸事件；第二，群众由愤慨雷诺案之不平所直觉发生的民族情感，一经有意或无意的煽动或刺激，便发为失去理智的行动；第三，肇事地区初仅局限于大使馆，至下午4时后始波及美国新闻处。而美侨住宅及市郊之美侨皆未受到骚扰，可为此一事件并无计划与预谋之证明；第四，肇事群众住址散在各处，籍贯各省均有，年龄自十六岁至四十岁不等，且其职业迥异，欲加组织而采取某种有计划之行动殊非短时间所可办到。至各校学生对雷诺无罪一事亦多同感不平，但仅止于意见之表达，虽有极少数学生放学时途经使馆驻足旁观，但其随身携带书包佩带校徽及臂章显见非出自有计划之行动。

俞院长于检讨此一事件的处理中，认为由于台湾地方秩序安定日久，治安人员不但疏于戒备，且缺乏处置意外暴动之经验与防暴之装备，同时临事又不够警觉，行动迟缓是事态扩大的主要原因。第一，首当检讨者为警察方面所受之考验，平时机动警力既少又乏防暴经验及训练，且无应付暴动之装备。5月23日鉴于雷诺被判无罪舆论与一般民众愤愤不平，警察机构虽对外侨住区注意维护，但未采取更确实周密之戒备防范措施。而事发后劝导方式松弛无力，维持秩序之行动尤为缓弱，以致事态恶化。群众悉予驱散后计受伤警员三十二人，民众十一人，其中纵火焚烧警车之气象局工友吴面涛一人于送台大医院后死亡。惟在驰援部队未到之际，在场警察处于众寡悬殊情势中，对保护外侨生命，救护伤害人员等工作尚属尽力。第二，宪兵方面于当日下午四时后大批出动，四时三十五分始到达大使馆，其时使馆已被损毁。当日倘能以快速行动驰援当可获致较佳之配合。第三，为武装部队之调集，就当时之任务及部署而言，武装部队原不负地方治安维持之责，制止民众骚动之责任须首由警察肩负，必要时由宪兵协助之，因此当时卫戍司令部对于使用武装部队以安定平民之骚动，最初不无踌躇，致未及时控制局势，但在事件发生后各部队官兵执行勤务夙夜辛劳与宪警之配合适宜表现至佳。俞院长并称，各主管措置失宜，以致事态扩大各应负其全责，其有亏职守业经各该上级机关予以撤职处分。

关于肇事分子之处理俞院长报告说，此一不幸事件先后逮捕之嫌疑分子共计一百一十一人，已依照戒严法之规定归由军事机关审理，除已予不起诉处分者七十人先后开释外，其余四十一人业已依法起诉。纵使此等不法行为而损害整个国家的少数人受到法律的公平制裁，以维护国家与社会之安全，此少数人之不法行为无论其动机如何由其行为所发生之结果究为法律所不许。

俞院长在报告中透露，此次治安机关逮捕之疑犯其中已查出至少有五人过去存有匪嫌纪录。他说，此数人在此次骚动事件中之不法行动虽尚未发现其与匪谍有关之证据，但以匪谍之狡诈奸恶，惯于伺机活动，政府及人民必须提高警觉，时刻慎防，切勿授匪以可乘之机。

俞院长于分析检讨此一事件的肇因后，强调今日台湾处于世界反共反侵略之最前线，大敌当前，又在戒严时期，政府对于社会安宁、秩序维持、外侨生命财产之保护，必当依照国家法律所赋予之权力切实执行，如再有破坏秩序毁乱法纪之行为，不问其动机如何，应由主管治安机关予以严厉制裁。他并指出中美两国素具深厚之传统友谊，但两国人民之习俗、观念则有相异之处，今后我国人民与美国友人相互间如何能有进一步之认识与谅解，自应遵照总统在文告中所作“我们固然希望朋友能谅解我们，同时我们更当先反求诸己由我们先谅解朋友”之指示，由政府经由

学校社会教育途径予以推动。但同时并宜由有关单位切商美方与我合作，共同采取增进相互了解之适当办法。

印尼內閣一致通过“民族委员会”名單

合众社說这是苏加諾获得了一个勝利

【合众社雅加达15日电】今天一早，当内阁批准苏加诺总统的一个民族委员会的组成时，他在争取在印度尼西亚建立一种有指导的民主的个人斗争中获胜。

朱安达总理的内阁在举行了五小时又四十五分钟的内阁会议以后批准了苏加诺的民族委员会的组成，会议只对它作了些次要的修改。苏加诺参加了这次会议。

批评者们立刻指责说，这个就对政府提出意见的由四十五个委员组成的委员会内“左派分子和苏加诺的应声虫太多了”。政治观察家们估计，有十个人被普遍地认为是共产党的同路人。

政治观察家们评论说，由于委员会的建立，苏加诺对政府的控制权更大了。他们指出，朱安达内阁是由他自己指定的，苏加诺还利用战争和戒严状态下的权力，至少控制了很大一部分军队。只有议会仍然可以实行控制。

但是，批评者只举出一个共产党员。

【路透社雅加达15日电】情报部长苏迪比约说，民族委员会的组成是由内阁一致通过的。

接近该委员会的人士说，草案中的修改包括减少共产党人和“左倾人士”的人数。

副主席国民党党员阿卜杜加尼可能将比总统更经常地起主席的作用，预料总统将不会经常地出席该委员会的会议。

政治观察家今天在这里说，这个委员会对于内阁的作用只有当它在实践中发展的时候才能决定。现在还没有建立起明确的关系。

【法新社雅加达15日电】民族委员会副主席、前外交部长阿卜杜加尼在单独接见记者时说，虽然原则上民族委员会的意见对于内阁将不是具有约束力的，但是这个机构将努力提出那种合理的和切实可行的意见，使它不会被当作耳边风。

他承认，委员会并不具有百分之百的代表性，但是可以认为它的组成成分是：令人满意的。

【美联社雅加达15日电】外交部长苏班德里约说，民族委员会“在具有全国范围的重要性的一切问题上”对内阁和议会有否决权。苏班德里约博士先前说，这个委员会的任务是“把人民的意见带给政府”。他在星期六说，它的职责是促使迅速制定法律和“帮助实现人民的意见”。

在内阁批准民族委员会组成的时候，这里对马斯友美党所作的努力有过某些支持。这个党所作的努力是要使苏加诺领导的这个委员会不致把政府的一切职权接过去，从而使苏加诺实际上成为一个独裁者。

【新华社雅加达16日电】印尼文“新报”今发表社论说，民族委员会的人选是在讨价还价的气氛中诞生的，因此其阵容不符合我们最初的希望，也不符合苏加诺公布方案时所设想的阵容。报纸说，民族委员会的组成意味着在为寻找改善社会的出路中已前进一步。它包括了社会上起作用的阶层和各地区的代表。

“竞报”说，现在的民族委员会和朋加诺最初的理想已有改变，最初的理想是成立一种革命委员会，后来改变为咨询机构的委员会。现在的民族委员会是总统与内阁的协议结果。我们对协议结果也感到高兴，因已接近地方要求。地方上要求民族委员会是参议院性质，其委员70%是地方代表。

德意志新聞社談西德对我貿易情况

【德意志新闻社汉堡13日电】德国东亚协会认为，当西德官方贸易代表团今秋第一次访问北京时，应当争取同中国缔结一个贸易协定，规定1958年出口和进口价值都要达到近五亿德国马克。

出口商们担心，虽然中国对于西方能够供应的一切机器、工业装备、化学品和精密仪器都很感兴趣，但如果巴黎中国委员会会谈不能迅速达成协议，西德作为一个对中国的贸易伙伴就仍然有被击得惨败的危险。由于英国放宽了它自己同中国的贸易的禁运限制，这就变得越发重要了。

德国出口商坚决认为，中国决不能单靠自己或者东方共产党集团国家的援助完成它的野心勃勃的工业化计划。但是，同战前的德国相反，今天的西德还是对中国贸易方面的一个比较不重要的伙伴，虽然这个迅速发展的国家在最近几年中已经大大地增加了它的对外贸易。

目前，西德和中国的全部贸易量只有三亿八千零五十万马克（1956年最后数字）。中国最好的贸易伙伴，除苏联以外，是东德。

比万要求立即接受苏联停止核試驗的建議

【美联社英格兰敦卡斯特15日电】比万星期六要求保守党政府“立即”接受俄国提出的停止氢弹试验三年的建议。如果工党取得政权，比万十之八九会出任外交大臣。

比万在这里的一次矿工大会上说，仅仅需要六枚或十枚氢弹就可以把法国消灭。他说：“我们将仅仅成为欧洲大陆附近的一块焦土和岩石而已。谁会比我们更关心于防止这种类型的战争呢？”

比万说，应当告诉人民，一旦目前的伦敦会议失败了，“谁应当承担 responsibility。”他说：“我们应当知道，是我国政府呢、苏联、还是美国人应当承担 responsibility。虽然在这个问题上我们同美国人取得尽可能大的一致是绝对必要的，但是我们必须发挥我们的主动性，不要认为唯美国的马首是瞻。”

自从热那亚的哥伦布踏上现在叫做古巴的沙滩，并且作为一个政治家和航海家毫无凭据地宣布，他发现了通向印度的西方航道以来将近五百年了。由于一种奇怪的妥协，地理书上还是写的“西”印度群岛和“西”印度群岛人。

独立的国家

古巴、海地和多米尼加共和国都属于中美洲政治集团。古巴大部分的人口靠世界上最不景气的经济中的两种——甘蔗和烟草谋生。然而，美国慷慨的投资和观光事业帮助提高全岛的生活水平。

海地是加勒比海最自豪的也是最贫困的国家。它几乎在所有官方出版上都谈到了世界第八奇迹——克里斯多弗城堡。这表明了：它的产生了无数的作家和诗人的蓬勃发展的法国语气的文化在历史传说中寻找它的大部分慰藉。这个国家经营得很好的观光事业（预料今年冬天有七万五千名美国人到这里来）。海地人口过于稠密（大约四百万人），而本国的工业却很少。如果一个大学的学者在到华丽的旅馆去的路上到酒吧间喝上一杯的话，他可能会经过一个女人在堆满垃圾的肮脏的街道上在没有人照顾的情况下生孩子，并且周围有许多苍蝇。在不久的将来，在海地很可能发生一次左翼性质的革命。

海地的不友好的邻邦——多米尼加共和国是另一个用暴力统治的独裁政权，可是它获得了稍为比较好的成果。作为自我歌颂的代价，特鲁希约大元帅至少提供了全国规模的医药服务、筑路以及八年制的义务教育。可是人们必须不作过多的祈求；每人每年收入为二百零一美元——甚至这一点很可能为特鲁希约所夸大。

英属西印度群岛

在1958年第一季度，在英国加勒比海各地将第一次举行联邦选举，以选出一个联邦下院。四十五名议员将来自牙买加（一百五十万居民）、特立尼达岛和多巴哥岛（七十二万五千）、巴巴突岛（二十四万）、格林那达的温德华群岛（八万五千五百）、圣罗西亚岛（八万五千五百）、圣文孙特岛（七万四千）和多米尼加岛（六万），以及圣基次的利华德群岛、内维斯岛和安圭拉岛（加在一起的人口为五万三千），安的瓜岛（五万）和蒙塞特岛（一万四千）。凯曼群岛（八千）和泰克斯和开科斯群岛（七千五百）将成为牙买加的一部分。

因此，大约三百万人将在这个新联邦中有自己的代表，新联邦的政府大概将设在特立尼达岛的西班牙港。英属维尔京群岛（八千）、英属洪都拉斯（八万）和英属圭亚那（五十二万五千）可以在以后参加，如果它们愿意的话。

联邦政府将仿照各个岛上已经存在的政府的形式建立，这些岛将继续在当地事务方面拥有自治权。将设立一个由十人组成的联邦国务院或者内阁，由伦敦任命的一位握有否决权的总督来统治。其中将有三个指定的、不是选举产生的阁员，他们将担任重要职位。这个地区的未决问题是百慕大和巴哈马群岛问题，在这两个地方还需要进行激烈的宪法改革。还有英属圭亚那，自从1953年宪法停止实行以来，就根本没有代议政府的形式。英属洪都拉斯和维尔京群岛自愿继续做联邦以外的英国直辖殖民地。两者都有多数成员经选举产生的政府，但总督有否决权。大多数洪都拉斯人希望同危地马拉合并。

在全部指定的参议院中，有五万人口的安的瓜岛参议员的数目（两个）同有一百五十万人口的牙买加一样。

牙买加有“无地的无产阶级”和“种植园统治阶级”之间进行斗争的长期历史，它有助于反映这个地区的问题。虽然它比较工业化，也并不完全依赖糖大王，国民每星期的平均收入也只是一元五角美元。大多数工业和大种植园仍然在欧洲人手中，其中的大部分所有主都不在牙买加。政治情绪一直是强烈的。首席部长是牛津大学和工党训练出来的律师、多数党人民民族党的领袖曼莱。在发展农业合作社（这使得农民提高了原来低得惊人的收入）和仿照英国的工会建立极其强大的工会方面显露了头角。由于现在古怪的左翼领袖布斯太门特的声誉肯定地下降，曼莱得到广大人民的支持。他已经宣布的目标是成立一个三种语言的加勒比联邦，由英属、荷属和法属各岛组成，并且同泛美经济联系。能干的社会主义作家威廉斯也有这个雄心，他最近成立的人民民族运动，在特立尼达岛的二十四四个经选举产生的立法议会席位中获得十三席，他将担任新的首席部长。由于特立尼达的石油和沥青资源，特立尼达比牙买加更富庶和更加工业化，因此教育水平更高；但是，这里的种族问题却更加微妙。

特立尼达只受了二十四年的奴役。在1807年奴隶解放时，非洲人的独立精神至今仍然历历在目，自由了的人宁愿从事贫困的个体农业，而不愿继续在种植园工作。东印度群岛的契约劳工给弄来代替他们。今天，东印度群岛人占总人口的35%。

在特立尼达，政治因为长期的动乱和激烈的劳工纠纷的历史而黯然失色，但是特立尼达的布斯太门特（乌里阿·巴特勒）今天也是声誉下降。在这里，通常的那种穷困的农村生活由于自立的可可种植者的存在而有所减轻，因为他们的收入虽然不多但是足够。

“西印度羣島：一次政治旅行”（摘要）

美国“民族”周刊記者 霍威

在巴巴突岛，以亚当斯为首的首的工党政府正在逐渐地从“种植园统治阶级”那里夺取权力。在这里，长期以来，一直有政治性动乱；这个人口过多的

的岛上的贫困现象也是这里特有的。因此婴儿死亡率达到了14%。

在整个西印度群岛殖民地，种植园主对长期的发展似乎不感兴趣，宁愿经营萧条的农业经济，因为这使他们有足够的收入。他们仍然统治着西印度群岛，但是必须越来越隐蔽。在今后十年以内，将出现一个由所有的英属西印度群岛组成的独立政权，建立一个工党式的政府。大概还要把巴哈马群岛和百慕大拉进去。

其它国家的属地

荷属西印度群岛从1954年12月以来，荷属各岛（人口十八万）和苏利南（前荷属圭亚那，人口二十三万五千）已经有普选权并且有一个本地选举的政府。荷兰保有一个有否决权的总督，他任命检察长、法官和——奇怪之至——各个岛区的长官。外交、国防和内部治安，包括掌管警察在内，是荷兰议会权力范围内的事情。给与荷兰属地半自治的地位是前进了一步，但是当地领袖人物重申“完全自治”的要求。荷兰属地对于将来建立一个独立的、三种语言的联邦感到很大的兴趣。

法属西印度群岛当荷属和英属西印度群岛向着不可避免的方向——独立和加强同邻近的美洲经济的联系发展的时候，法国企图在法属安的列斯群岛奉行一种落后的路线。

自从1948年1月1日以来，瓜德罗普和马提尼克已经是法国本土的行省，从理论上讲，同加来海峡或者马利太—阿尔卑斯山一样。事实上，这两个国家完全和根本还是殖民地。如果说“行省化”使得文官的工资适当地提高到了法国的水平（这也是公正的，因为生活水平比巴黎高5%），却并没有其余的居民获得自由、平等和博爱。

在法国，有五个儿女的双亲可以每月领取三万三千另四十五个法郎（九十四元四角美元），作为儿女补助金；在马提尼克和瓜德罗普，是七千五百三十法郎（二十一元五角一分美元）。平均薪水比法国低15%，尽管生活费用很高。甘蔗工人每天收入二元一角二分美元。在法属西印度群岛最大城市皮特尔角（五万人口）的肮脏的贫民窟里，用住满白蚁的隔板筑在一条有露天阴沟的街上的同样大小的一套住宅，没有煤气，没有水电，却每月要你付大约四十五美元。

美属维尔京群岛（人口三万）有两个高级中学，当地议员说，缺少教室是维尔京群岛最大的唯一的问题。但是，瓜德罗普的人口为维尔京群岛的十倍，也只有两所高级中学。半饥饿的、每天只吃一顿饭的农业工人，在从甘蔗丛中钻出来回到六英尺宽、八英尺长的木板小屋的路上，会丢掉好听的克莱奥耳语，用法语来给你指示方向，他的法语的发音比普通说英语的大学生的英语还要清晰。

加勒比海区域没有任何地方像瓜德罗普那样使我们深切地感到，那里存在无疑能够获得任何物质的或者精神的成就的人民，也没有任何地方，机会这样被堵塞。

居民有瓜德罗普族，三十万；马提尼克族，二十七万。现在没有种族比例的数字，公平的猜一猜，黑人10%，克莱奥耳族88%，白人2%。在这少数白种人中，大多数人住在皮特尔角、巴斯退尔岛（瓜德罗普）和法兰西港（马提尼克）。

皮特尔角好像非洲的一个贫穷市镇。住在某一个角落，做零售生意的叙利亚商人，在人行道上售卖几匹布和琐细的物件，可得的每件东西几乎都是法国制造的。甚至蔬菜和蛋类也是从法国运来的。大部分肉类是进口的。严重地需要饲养牲畜。

问题的征结在这里：法国对安的列斯群岛的唯一兴趣是把它当作它的产品的倾销地。

事实上，种族歧视已经存在于法属安的列斯群岛。法国殖民主义者并不像英国殖民主义者那样“有隔阂”，但是要说起的话，他甚至是更少关心加勒比的福利而且同样是个种族主义者。如果瓜德罗普和马提尼克两省所受的待遇像前房的女儿那样不受重视的话，那是因为它们在种族上是非欧洲人占优势。他知道安的列斯人可能是天主教徒、讲法国话并且有许多法国风俗习惯，但是在这下面，他们首先全都意识到他们是被殖民和被剥削的人民，他们的“祖国”不是法国而是加勒比。

鼓励游客、鼓励建筑、鼓励修理的计划正处于慎重的阶段。目前，法属安的列斯群岛是成立加勒比联邦和这个地区的所有群岛——包括古巴、海地等等在内——最终结成经济联盟的一大障碍物。根据行省化，省议会已失去了它原有的半自治。在巴黎设有代表也没有什么好处，因为在殖民地时代也存在过；非洲殖民地也有同样的特权。一些在殖民地时代设立的社会机关——例如地方就业局——已经被撤消。严重的是，省的地位很明显地是要阻止解放，而且至少是一定把它拖延下来。

结论。事实是清楚的：加勒比是泛美经济的一部分；这些殖民地岛屿希望独立，成立联邦以及同这个地区已经独立的国家结成一个经济联盟。这些岛屿是饥饿的、不发达的，而最重要的是未受教育的；美国工业可以

（下转第三版）

印“东方经济学家”就我讨论人民内部矛盾 宣传我国在经济方面遭到困难

【新华社新德里航讯】印度“东方经济学家”在1957年5月24日登载了一篇文章，摘载如下：

这个月来从中华人民共和国来的消息都有一种稀有的，几乎是不能置信的腔调。看起来好像无论在政治战线上或是在经济战线上，在中国的团结这个光滑而太蒙人的表面上已经出现了一些裂痕。当一切都进行得很顺利的时候（几乎在整个1956年事情看来都不坏，特别是在工业生产方面），现在被称为“人民群众和领导者之间的对立”的那些东西的发展步调似乎受到了抑制。……宣传部部长陆定一在今年3月间实际上就已经写到“某些人陷入了悲观和失望”的问题。如果像在印度大量发行的那些官方刊物所说的那样一切都很顺利的话，那又何必有这种悲观和失望的情绪呢？

仔细研究过本地政治经济新闻的人们可以引经据典地证明人民共和国在政治、经济等方面的进展都发生了严重的停顿。

在政治发展的性质方面看来好像是存在着某些忧虑，但是看来大部分的不满基本上是经济方面的。关于布匹的生产和消费最近下降的情形，我们可以得到一些详细的材料。过去根据较大的定量确定的定量供应制度已经失败了。即使是最高的平均消费数也肯定应该认为是不足的。北京一家重要报纸曾经说过下面这么一番话：“在目前的生产基础上，每人可得到的棉布是不足的；每人还不到三十市尺，刚刚够做一套棉衣或是两套单衣。要满足人民衣着的需要这显然是不够的。”也许可以加上一句：这比印度联邦的每人平均消费量要低得多。

布匹的这种情况似乎也愈来愈适用于食粮方面的情况了，虽然在这方面各种消息非常矛盾，很难断定事实上印度目前是否比中国强一点。中国有两套数字，一套根据的是同执行结果毫无关系的指标或者估计数字，另一套——绝大部分是非正式地搜集起来的——是以各区实际执行结果加起来的总数。有些研究后一套数字的外国学者得出了一个结论，认为中国的农业在最近一年中并无任何进展。很奇怪这和我们印度的经验是很相似的。也许是因为中国和印度两国的季节因素压倒了最近几年来投资的成果。但是无论如何，认为中国合作耕作制已经创造奇迹的看法是没有足够的证据的。

看来，印度和中国的经济制度都已经进入了一个困难阶段：在开初的热情和可喜的两季之后迅速见效的阶段已经结束了。两国的制度——而且看来集权主义制度在这一点上并不比民主制度有什么好处——现在遇到了某种内部的抗拒。印度还有政府同批评它的人之间可以进行自由辩论的好处；中国要用含蓄的马克思主义术语进行讨论却有着极大的困难，因为中国的农民现在不会，而且永远也不会对马克思主义感到兴趣。虽然这种人为的开导过程的性质和苏联的情况不同。但中国的说服办法并没有碰到更好的命运。

这种情形对于政治、经济、社会等方面的观察家来说是非常有趣的。但是对我们来说，它倒有点悲剧的味道。事情是否已经到了这两个按人口平均计算最穷困的国家遭遇到比任何其它国家更大的困难这样一个阶段呢？让那些关于制度问题的堂皇的辩论随便在哪里纠缠不清吧。不幸的就是，当这种空洞的辩论无止无休地进行的时候，世界上最穷困的人们的困苦生活仍旧在继续恶化。

吴庭艳谈强迫华侨入籍问题

【美联社西贡9日电】吴庭艳总统认为，南越的华侨归化法对他的年青的国家的安是至为重要的，他不打算在这项法令上任任何妥协。

这位健壮的反共领袖说，让大约十万越南出生的华侨入越南国籍，是对付将来可能有的第五纵队的一项武器。

吴庭艳是在总统府的一次历时两小时的早餐会谈中向本记者发表以上意见的。他说，他相信这个问题将在两个月以内解决，而结果自由的南部将更强大。

没有人确实地知道南部有多少华侨。政府说是在六十万到七十万之间。华侨说是一百万。有几千人已表示要到台湾去，但是他们中间绝大部分是青年，他们宁愿在那里受军训而不愿在越南受军训。

吴庭艳和他的副总统阮玉书说越南面临的重大问题是占少数的华侨将来忠于谁的问题。

今天，越南华侨绝大多数是支持蒋介石在台湾的政府的。但是，这两位领导人指出，蒋介石是一个人，他不会在台北永远活下去。在他死了以后会怎么样呢？如果接替他的是一个较弱的政府，这里的华侨是否会转而忠于赤色主席毛泽东呢？越南人不想过迟地回答自己的问题。

吴庭艳和阮玉书还都承认，制定这项新措施是想要打破华侨对国民经济的牢牢的控制权。自从法国人在一世纪以前把印度支那变成殖民地以来，华侨就在社会中占有特权地位。他们免服兵役，自由做投机买卖，很少缴纳赋税，因而在这里发了财。吴庭艳想通过使他们成为越南人的方法，使他们服服贴贴，使他们成为诚实的商人，并且让他们分担军事防御的负担。

这项法律在南部已经造成了严重的经济困难这件事是任何人都不否认的。对前途感到害怕的华侨已经不愿意投资了。一向由华侨购买的货物已经堆积在堆栈里。分配活动变慢了，在西贡市场上滞留了大批的各种货物，结果，练习售价比成本还低。

有些外国人认为这种局势很严重。一位美国银行家预言，如果六个月内不在华侨中间不恢复信心的话，越南将遭到经济上的灾难。

台湾在亚洲和世界上之所以有它的重要地位，在很大程度上是由于住在外国的一千二百万华侨中有很多人继续支持蒋。更重要的是，他们给住在那个岛上的家属汇去了数以百万计的美元。如果蒋丧失了这一大批人在财政上以及在政治上的支持，那么他的国际地位就要不稳定了。更糟糕的是，如果越南顺利地处理了它国内的华侨问题的话，那么别的亚洲国家可能也会采取果断的步骤处理这个问题。

吴打算坚决贯彻这项法律，他说，越南对华侨一直是宽宏大量的。别的国家一直拒绝他们加入国籍，而南越却双手把国籍献给他们。华侨的答复是，事情的确是那样，而他们并非真正反对成为越南公民。但是他们的自尊受到了伤害；他们丢了“面子”，因为是奉命成为越南公民而不是受到邀请或是听他们任意选择。

吴庭艳有些顾问希望他改变他的主张；放慢使华侨归化的步子。但是他始终坚持说，他是对的。很难和这样一个人争辩：在许多人都说他错了的时候，而他都往往是对的。

国际简讯

日本农业发展情况

【合众社东京13日电】据官方今天宣布，日本的农民数目在五年内减少了一百万人以上。

刚发表的政府所作的农业调查报告说，日本的农业人口在1955年约三千六百四十六万九千人，而在1950年是三千七百八十一万三千人，减少了3.5%。报告说，这种趋向还在继续下去。这项调查报告还表明，日本农庄在使用机器方面有了巨大的发展。

使用动力耕田机的农户在五年期间猛增了二十四倍，从1950年的一万九千户增加到1955年的四十五万六千户。1955年，有四百四十万农户使用动力牵引打谷机，而在1950年为二百六十七万户左右。在1955年约有65.2%的农业人口除了耕作土地以外还从事副业，而在1950年为50%左右。在1955年，农庄的平均面积为二点一英亩，每一农户平均为六点〇二人。

日本就业情况

【泛亚社东京10日电】据总理府统计局调查，在1956年7月，日本的失业人口总数大约为七十九万人。

这次调查是关于日本就业情况的第一次全面调查。它透露大约有四千万人就业，而全国有劳动力的人占日本人口的64.2%。

调查报告还透露每月平均工资（未扣除所得税）是一万三千日元，合大约三十六美元。男人的每月平均工资是一万五千四百日元，约合四十三美元，妇女每月平均工资是六千九百日元，约合十九美元。

调查报告说，交通运输业的工资最高，渔业的工资最低。

印度军队加紧追捕那加骚乱分子

【合众社加尔各答14日电】印度陆军部队今天加紧了他们追捕阿萨姆省东部叛乱的那加族匪帮的行动，在这以前，发生了一次大屠杀，在这次屠杀中，一个和平的山村中的六十名男人中，有四十五名被杀害。

关于有意同印度政府合作的那加族人被大规模杀害的事情是昨天透露的。尼赫鲁总理立刻命令过去六个月一直在追捕那加叛乱分子的印度正规军部队加紧他们的行动。那加极端主义分子运动同怯尼亚的“等等族”运动相似，使得三万名印度军队和警察忙得抽不开身。

那加族要求给他们传统的家乡，印缅边境上的丛林和荒山以自治。他们的要求一直遭到印度政府的拒绝，印度政府曾经保证一旦对政府人员发动的武装进攻停止，就同部落领袖们讨论这个问题。

西德农民迷信的很多

【本刊讯】美国“新闻周刊”6月3日登载的一条“禁巫婆”的西德消息说，远自十六世纪黑森林一个名叫浮士德的点金术家把自己的灵魂出卖给莫菲斯托费尔斯以换取点金术以来，德国的迷信的农民们就害怕巫婆，对男巫也同样畏惧。

从下萨克森的可怕的鲁尼堡荒原直到巴伐利亚的云雾迷满的山岭几乎每天都举行驱邪的仪式。最近的调查发现仅在汉堡一地以这种法术为业的就有三百人之多。而乡村的药房里也出卖“魔药”以防护牲口“中魔”。

上星期为了中止这种中世纪的迷信的遗毒，西德的议会提出了“巫术法”。其目的在于：对成百的愚弄无知农民的人进行起诉，同时防止每年有许多被背上可怕的“巫婆”的名字的人遭到“迫害和殴打”。

（上接第二版）

帮助他们解决这些问题，他们反过来可以提供特殊的税收吸引力。妨害实现这一理想的障碍物在于伦敦、海牙、特别是巴黎内的小而有力的院外实力派。华盛顿对其中的每个地方并不是没有强有力的发言权的。

在殖民地领土独立的问题上，最具有战略意义的行动时刻常常是在过去的昨天。在这种意义上，国务院向欧洲各国政府推荐加勒比联邦共和国主张的时刻肯定是成熟了。得到的报酬将是良好的睦邻关系和良好的生意：按照美国的标准，在今后一些时期内，西印度群岛的劳动力将是“廉价的”，而征税不会那么厉害；而且随着生活水准的提高，对美国货的需求也将增加。

南斯拉夫工人委员会代表大会的筹备情况

【南斯拉夫通讯社贝尔格莱德12日电】南斯拉夫工人委员会代表大会将于1957年6月25、26和27日在贝尔格莱德举行。

代表大会是为纪念南斯拉夫第一个工人委员会成立七周年而举行的，这次代表大会是一次事务性质的代表大会，它将是南斯拉夫生产者第一次巨大的事务性的交谈，代表大会期间将报告在工人自治方面取得的经验，同时还要相互交流经验。

召开南斯拉夫工人委员会代表大会的建议，是联邦国民议会生产者院在1955年11月10日所通过的决议中提出的。这个代表南斯拉夫直接生产者的最高立法机关在1956年12月5日的会议上选出了代表大会筹备委员会。筹备委员会里有五名联邦国民议会的代表。

筹备委员会在今年1月中旬举行了第一次会议，会上作出了召开代表大会的决定。南斯拉夫工会联合会中央理事会主席德尤罗·萨拉伊被选为代表大会筹备委员会主席。

现在这个委员会共有89名委员，代表着各大工厂、工会、共和国议会生产者院、联邦执行委员会、联邦院、合作社联合会和各社会组织。

南斯拉夫工人自治七年

联邦国民议会在1950年6月27日通过了由全体工人管理国家企业和高级经济组合的基本法。法律中规定了工人自治的基本原则，特别是全体工人和企业管理机构的权利和义务的原则，工人集体根据这些原则，按照法律和其他规定独立地管理公有的经济企业。工人集体从企业开工那天起就有权利管理企业。他们通过自己的代表机构工人委员会和管理委员会实现自己的权利。到1950年10月底在拥有974,932名职工的6,319个企业中选出了工人委员会。在1954年铁路和邮电系统实行工人自治后，工人委员会的数量随着增加了。

工人委员会是工人阶级的大学校，是工人阶级借以顺利发挥自己的社会作用、不断取得新的知识和经验的机构。每年，作为工人委员会委员的20万职工直接管理着经济企业。六年来将近六十二万职工被选进工人委员会（两次当选的人不计在内），这个数字占国民经济部门中职工的三分之一以上。

在进行选举的几年中工人委员会和管理委员会的委员人数如下表：

	1950	1952	1953	1954	1956
工会委员会委员	155,166	157,294	157,874	201,296	214,000
管理委员会委员	43,351	46,639	42,561	54,462	62,000

四分之三以上的工人委员会委员直接参加生产

1954年有76.8%的直接参加生产的工人在工人委员会中工作。管理委员会的比例与此相似。工人委员会委员人数最多的是贸易部门，有六万一千委员，其次是工矿部门，有五万七千七百四十五名委员。再次是手工业和家庭工业，最后是运输业、农业和建筑业等。在1952年，二万二千零二十七名妇女选入工人委员会，被选入管理委员会的有四千三百四十三人，在1954年妇女被选入工人委员会的有二万九千七百四十八人，占这些自治机构全体委员的14.8%。

把1953年和1954年的材料作一比较，我们可以得出结论：工人委员会里青年的绝对人数也增加了。1953年被选为工人委员会委员的男女青年是一万五千四百五十一人，但在次年就是一万九千三百五十五人，占工人委员会委员总数的9.6%。

从1952年到现在这一时期是全面考验工人自治制度的时间。现在工人自治制度已经成为工人阶级生活不可缺少的部分和南斯拉夫社会政治制度的基础，对社会和地方自治制度以及教育、文化、人民保健、社会保险与保护等方面的领导方法起了决定性的影响。

工人委员会参加了编制新方案、改组新的管理制度和分配制度，工人委员会是我们的经济制度在发展过程所发生的深刻变化的最积极的参与者。

1953年1月13日颁布的法律肯定了南斯拉夫经济的新关系和工人自治制度。

南斯拉夫工人委员会代表大会的筹备工作

南斯拉夫全国展开了大规模准备工作迎接工人委员会代表大会的召开。近几月来各企业都在分析生产指标、总结经验、确定需要共同解决的问题。国民经济各个部门的工人所感兴趣的主要是有关南斯拉夫国民经济的共同问题，这是实践已经证明了的，如果注意到了这一事实，就可以看出南斯拉夫各界人士以极大兴趣注视着工人委员会代表大会的筹备工作。

全国将有1677名代表参加南斯拉夫工人委员会代表大会。工人用直接选举方法按下述比例选出工人委员会的代表：有1000到2000工人的企业选代表一人，有2001到5000工人的企业选代表二人，有5000工人以上的企业选代表三人。工人不足三十人的企业，工人委员会代表的选举在工人委员会代表区选举会议上进行。

代表大会的工作

根据计划草案，代表大会的任务是：

讨论在南斯拉夫社会和经济发展中作为社会主义民主的主要形式的工人自治制度的地位和作用；

全盘地研究和总结工人委员会和工人自治制度到今天为止所取得的经验；

对进一步发展和加强工人自治制度提出建议；

呼吁必须重视直接生产者自治管理形式的经济管理院、经济组合和生产者院。

全部问题将在代表大会上从经济的、社会的、伦理的、法律和组织的观点进行研究。

代表大会将分别举行全体会议和小组会议。

代表大会筹备委员会组织了数个小组研究各种问题，由这些小组草拟各有关方面的草案，供代表大会正式小组会议讨论。

在全体会议上将作一个主要报告，其中将分析和估价工人自治所做的工作和发展情况，以及进一步发展的远景。

小组会将在一些初步报告的基础上进行，这些报告中将谈下列问题：

工人自治的物质条件；

工人管理委员会所推行的企业经济政策和为高度的劳动生产率而斗争；

在工人自治基础上形成和发展起来的新的社会关系和劳动关系；

管理机构的组织和工作方法；

工人管理机构对政权机关和管理机关，对经济管理院、经济组合和社会组织的关系。

各别小组会还将讨论在特殊条件下工作的经济机构的工人自治问题：

商业和招待部门的工人自治；

在运输部门的工人自治及其特点；

手工业和公用事业的工人自治，以及与此有关的不大的和最小的经济组织的管理问题；

农业合作社企业和其他合作社与社会组织的工人自治。

小组会结束后，代表大会将继续召开全体会议，作出决定和建议。

出席代表大会的外国代表团

到现在为止，南斯拉夫工人委员会代表大会筹备委员会接到17个国家工会组织的代表前来参加代表大会的通知：意大利总工会、印度尼西亚中央工会全国理事会芬兰工会中央联合会、锡兰劳工联合会、全印工会大会、法国总工会、英国费边协会、法国天主教工会联合会、苏联、波兰和捷克斯洛伐克的工会理事会、以色列总工会、叙利亚工会联合会、摩洛哥劳工联盟和国际劳工局等。

科 学 简 讯

瑞典将制造原子能油船

瑞典造船主古斯塔夫·屠尔当昨天在吕塞契耳举行的记者招待会上说，瑞典乌德瓦拉市的造船厂将首次制造原子能油船。屠尔当不久前曾到过美国并与美国的“城市服务”石油公司进行了谈判，供应该公司三个吃水量为65,000吨的大油船。油船应于1963年交货。其中一个油船装有原子能发动机。这个油船的设备将由美国供应。（瑞典通讯社）

预防放射病的药剂

英国研究组的领导人约翰·洛蒂特博士说，英国医学研究委员会在哈威尔的实验室内的英国科学家们已经证实了美国所发明的一种似乎可以预防放射病的复方药剂的结果。

这种药剂叫做AFT，是美国发明的，当时曾经用受过致命的X光线的照射的鼠和猴子作过试验。那些动物在注射了AFT以后，放射病就痊愈了。

洛蒂特说：“目前还没有证明其他的药物有这样有效。”

英国科学家们用鼠重新作了美国人已经作过的实验。

洛蒂特说，现在还谈不到临床使用这种药剂——它不过是目前正在试验的几种药剂之一。他又说，目前它主要的价值是帮助科学家们了解放射病的机械作用。（路透社）

癌症病因的世界性研究

联合国世界卫生组织决定对癌及有关疾病的病因进行世界性的研究。

世界卫生组织的官员说，这次研究是在这方面所进行过的研究中的最广泛的一次。进行这种研究的建议是由美国、英国、俄国、法国、波兰、伊朗和荷兰联合提出的，世界卫生组织计划委员会一致通过了这一建议。

委员会说，“我们希望，在对各国癌的类型差别作了研究比较之后，将能对这种疾病的根源找出一条线索，而这种病源目前仍然是医学的研究所不能解决的。”

在要研究的像癌的疾病中间有Luekemia，这是一种血球的疾病，有些研究人员认为，这种病与受到原子放射的感染有关。

莫斯科中央医学院教授苏联代表波尔迪列夫说，俄国科学家发现，“癌的发生和传播常常是与下面这种情况有关的：烟、煤气和其他含有癌性物质的东西玷污了城市空气而产生的影响，水源被工业废料弄脏，油和煤气沉淀物的存在以及职业和工作条件。”（美联社）

南斯拉夫工人委员会代表大会的筹备情况

【南斯拉夫通讯社贝尔格莱德12日电】南斯拉夫工人委员会代表大会将于1957年6月25、26和27日在贝尔格莱德举行。

代表大会是为纪念南斯拉夫第一个工人委员会成立七周年而举行的，这次代表大会是一次事务性质的代表大会，它将是南斯拉夫生产者第一次巨大的事务性的交谈，代表大会期间将报告在工人自治方面取得的经验，同时还要相互交流经验。

召开南斯拉夫工人委员会代表大会的建议，是联邦国民议会生产者院在1955年11月10日所通过的决议中提出的。这个代表南斯拉夫直接生产者的最高立法机关在1956年12月5日的会议上选出了代表大会筹备委员会。筹备委员会里有五名联邦国民议会的代表。

筹备委员会在今年1月中旬举行了第一次会议，会上作出了召开代表大会的决定。南斯拉夫工会联合会中央理事会主席德尤罗·萨拉伊被选为代表大会筹备委员会主席。

现在这个委员会共有89名委员，代表着各大工厂、工会、共和国议会生产者院、联邦执行委员会、联邦院、合作社联合会和各社会组织。

南斯拉夫工人自治七年

联邦国民议会在1950年6月27日通过了由全体工人管理国家企业和高级经济组合的基本法。法律中规定了工人自治的基本原则，特别是全体工人和企业管理机构的权利和义务的原则，工人集体根据这些原则，按照法律和其他规定独立地管理公有的经济企业。工人集体从企业开工那天起就有权利管理企业。他们通过自己的代表机构工人委员会和管理委员会实现自己的权利。到1950年10月底在拥有974,932名职工的6,319个企业中选出了工人委员会。在1954年铁路和邮电系统实行工人自治后，工人委员会的数量随着增加了。

工人委员会是工人阶级的大学校，是工人阶级借以顺利发挥自己的社会作用、不断取得新的知识和经验的机构。每年，作为工人委员会委员的20万职工直接管理着经济企业。六年来将近六十二万职工被选进工人委员会（两次当选的人不计在内），这个数字占国民经济部门中职工的三分之一以上。

在进行选举的几年中工人委员会和管理委员会的委员人数如下表：

	1950	1952	1953	1954	1956
工会委员会委员	155,166	157,294	157,874	201,296	214,000
管理委员会委员	43,351	46,639	42,561	54,462	62,000

四分之三以上的工人委员会委员直接参加生产

1954年有76.8%的直接参加生产的工人在工人委员会中工作。管理委员会的比例与此相似。工人委员会委员人数最多的是贸易部门，有六万一千委员，其次是工矿部门，有五万七千七百四十五名委员。再次是手工业和家庭工业，最后是运输业、农业和建筑业等。在1952年，二万二千零二十七名妇女选入工人委员会，被选入管理委员会的有四千三百四十三人，在1954年妇女被选入工人委员会的有二万九千七百四十八人，占这些自治机构全体委员的14.8%。

把1953年和1954年的材料作一比较，我们可以得出结论：工人委员会里青年的绝对人数也增加了。1953年被选为工人委员会委员的男女青年是一万五千四百五十一人，但在次年就是一万九千三百五十五人，占工人委员会委员总数的9.6%。

从1952年到现在这一时期是全面考验工人自治制度的时间。现在工人自治制度已经成为工人阶级生活不可缺少的部分和南斯拉夫社会政治制度的基础，对社会和地方自治制度以及教育、文化、人民保健、社会保险与保护等方面的领导方法起了决定性的影响。

工人委员会参加了编制新方案、改组新的管理制度和分配制度，工人委员会是我们的经济制度在发展过程所发生的深刻变化的最积极的参与者。

1953年1月13日颁布的法律肯定了南斯拉夫经济的新关系和工人自治制度。

南斯拉夫工人委员会代表大会的筹备工作

南斯拉夫全国展开了大规模准备工作迎接工人委员会代表大会的召开。近几月来各企业都在分析生产指标、总结经验、确定需要共同解决的问题。国民经济各个部门的工人所感兴趣的主要是有关南斯拉夫国民经济的问题，这是实践已经证明了的，如果注意到了这一事实，就可以看出南斯拉夫各界人士以极大兴趣注视着工人委员会代表大会的筹备工作。

全国将有1677名代表参加南斯拉夫工人委员会代表大会。工人用直接选举方法按下述比例选出工人委员会的代表：有1000到2000工人的企业选代表一人，有2001到5000工人的企业选代表二人，有5000工人以上的企业选代表三人。工人不足三十人的企业，工人委员会代表的选举在工人委员会代表区选举会议上进行。

代表大会的工作

根据计划草案，代表大会的任务是：

讨论在南斯拉夫社会和经济发展中作为社会主义民主的主要形式的工人自治制度的地位和作用；

全盘地研究和总结工人委员会和工人自治制度到今天为止所取得的经验；

对进一步发展和加强工人自治制度提出建议；

呼吁必须重视直接生产者自治管理形式的经济管理院、经济组合和生产者院。

全部问题将在代表大会上从经济的、社会的、伦理的、法律和组织的观点进行研究。

代表大会将分别举行全体会议和小组会议。

代表大会筹备委员会组织了数个小组研究各种问题，由这些小组草拟各有关方面的草案，供代表大会正式小组会讨论。

在全体会议上将作一个主要报告，其中将分析和估价工人自治所做的工作和发展情况，以及进一步发展的远景。

小组会将在一些初步报告的基础上进行，这些报告中将谈下列问题：

工人自治的物质条件；

工人管理委员会所推行的企业经济政策和为高度的劳动生产率而斗争；

在工人自治基础上形成和发展起来的新的社会关系和劳动关系；

管理机构的组织和工作方法；

工人管理机构对政权机关和管理机关，对经济管理院、经济组合和社会组织的关系。

各别小组会还将讨论在特殊条件下工作的经济机构的工人自治问题：

商业和招待部门的工人自治；

在运输部门的工人自治及其特点；

手工业和公用事业的工人自治，以及与此有关的不大的和最小的经济组织的管理问题；

农业合作社企业和其他合作社与社会组织的工人自治。

小组会结束后，代表大会将继续召开全体会议，作出决定和建议。

出席代表大会的外国代表团

到现在为止，南斯拉夫工人委员会代表大会筹备委员会接到17个国家工会组织的代表前来参加代表大会的通知：意大利总工会、印度尼西亚中央工会全国理事会芬兰工会中央联合会、锡兰劳工联合会、全印工会大会、法国总工会、英国费边协会、法国天主教工会联合会、苏联、波兰和捷克斯洛伐克的工会理事会、以色列总工会、叙利亚工会联合会、摩洛哥劳工联盟和国际劳工局等。

科 学 简 讯

瑞典将制造原子能油船

瑞典造船主古斯塔夫·屠尔当昨天在吕塞契耳举行的记者招待会上说，瑞典乌德瓦拉市的造船厂将首次制造原子能油船。屠尔当不久前曾到过美国并与美国的“城市服务”石油公司进行了谈判，供应该公司三个吃水量为65,000吨的大油船。油船应于1963年交货。其中一个油船装有原子能发动机。这个油船的设备将由美国供应。（瑞典通讯社）

预防放射病的药剂

英国研究组的领导人约翰·洛蒂特博士说，英国医学研究委员会在哈威尔的实验室内的英国科学家们已经证实了美国所发明的一种似乎可以预防放射病的复方药剂的结果。

这种药剂叫做AFT，是美国发明的，当时曾经用受过致命的X光线的照射的鼠和猴子作过试验。那些动物在注射了AFT以后，放射病就痊愈了。

洛蒂特说：“目前还没有证明其他的药物有这样有效。”

英国科学家们用鼠重新作了美国人已经作过的实验。

洛蒂特说，现在还谈不到临床使用这种药剂——它不过是目前正在试验的几种药剂之一。他又说，目前它主要的价值是帮助科学家们了解放射病的机械作用。（路透社）

癌症病因的世界性研究

联合国世界卫生组织决定对癌及有关疾病的病因进行世界性的研究。

世界卫生组织的官员说，这次研究是在这方面所进行过的研究中的最广泛的一次。进行这种研究的建议是由美国、英国、俄国、法国、波兰、伊朗和荷兰联合提出的，世界卫生组织计划委员会一致通过了这一建议。

委员会说，“我们希望，在对各国癌的类型差别作了研究比较之后，将能对这种疾病的根源找出一条线索，而这种病源目前仍然是医学的研究所不能解决的。”

在要研究的像癌的疾病中间有Luekemia，这是一种血球的疾病，有些研究人员认为，这种病与受到原子放射的感染有关。

莫斯科中央医学院教授苏联代表波尔迪列夫说，俄国科学家发现，“癌的发生和传播常常是与下面这种情况有关的：烟、煤气和其他含有癌性物质的东西玷污了城市空气而产生的影响，水源被工业废料弄脏，油和煤气沉淀物的存在以及职业和工作条件。”（美联社）